

Germany-Bonn: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 36/2018 21/02/2018

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesinstitut für Berufsbildung, Robert-Schuman-Platz 3, 53175 Bonn

Postal address: Robert-Schuman-Platz 3

Town: Bonn

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Postal code: 53175

Country: Germany

E-mail: knecht@bibb.de

Telephone: +49 2281071648

Fax: +49 2281072990

Internet address(es):

Main address: www.bibb.de

Address of the buyer profile: <https://www.bibb.de/de/45237.php>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Weiterentwicklung und Betrieb des BIBB-Internetangebotes (2017 – 2021)

II.1.2. Main CPV code

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Das Bundesinstitut für Berufsbildung beabsichtigt für die Weiterentwicklung und den Betrieb des BIBB-Internetangebotes einen Auftrag an einen oder mehrere externe Dienstleister zu vergeben.

Der Auftrag besteht aus 4 Losen:

- Los 1: Weiterentwicklung des Design- und Navigationskonzeptes: Redesign www.bibb.de und www.bibb.de/en (inkl. Navigationslogik und Nutzerführung), Erstellung von Infografiken, Maintenance/Support in Gestaltungsfragen, Unterstützung bei der gestalterischen Weiterentwicklung der „Portalfamilie BIBB“,
- Los 2: Relaunch www.bibb.de, Weiterentwicklung des Gesamtangebotes: Feinplanung und Implementierung des Relaunchs für www.bibb.de und www.bibb.de/en, Betreuung der Web-Applikationen und des Content Management Systems (Techn. Maintenance/Support), konzeptionelle und technische Unterstützung bei der Weiterentwicklung des Gesamtangebotes,
- Los 3: Web-Hosting des Gesamtangebotes: Bereitstellung u. Management der Hard- und Software in einem qualifizierten Rechenzentrum.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 624 500,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Weiterentwicklung des Design- und Navigationskonzeptes
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen des zu vergebenden Auftrags soll die visuelle Kommunikationsstrategie für das Internetangebot des BIBB weiterentwickelt werden. Für das Kernangebot www.bibb.de und für die integrierten Fachportale ist dazu ein neues Design auf Basis der vorhandenen Elemente zu entwerfen („Redesign“). Dabei soll die vorhandene Gliederung von Inhalten weitestgehend aufgegriffen und in diesem Rahmen das Erscheinungsbild modernisiert werden. Entsprechend des neuen Designs ist auch die Dachmarkenkonzeption für die eigenständigen Fachportale weiterzuentwickeln.

Die Neukonzeption der Navigation (Logik und Funktionsweise), die Weiterentwicklung der Nutzerführung im Angebot (Hauptnavigation, Seitennavigation, Querverweise, Sprungmarken, Teaser) sowie der modulare Aufbau der Seitentypen (Startseite, Themengruppenseiten, Themenseiten, etc.) sind ausdrücklich Gegenstand des Auftrags. In Abgrenzung dazu ist die fachliche Informationsarchitektur nicht Bestandteil dieses Loses.

Folgende Vorgaben sind zu berücksichtigen:

- Corporate Design Manual des BIBB (Siehe Anlage),
- Barrierefreie Informationstechnik-Verordnung nach Behindertengleichstellungsgesetz (BITV 2).

Es ist ein umfassendes Design-Konzept zu erstellen, das den unterschiedlichen Anforderungen einer großen Internetplattform Rechnung trägt. Darüber hinaus sind fortlaufend Maintenance und Support in Gestaltungsfragen zu leisten.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität der Arbeitsprobe / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Vorgehensmodell / Weighting: 25

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zusätzliche Supportstunden,

Optionale Umsetzungen und Weiterentwicklungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Relaunch www.bibb.de, Weiterentwicklung des Gesamtangebotes

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Das Auftragslos umfasst die Feinplanung und Implementierung des Relaunchs für www.bibb.de und www.bibb.de/en (Arbeitspaket 1), eine Rahmenvereinbarung für Supportdienstleistungen (Arbeitspaket 2), die Weiterentwicklung und Betreuung des Anerkennungsportals (Arbeitspaket 3) sowie die Übernahme von Dienstleistungen zur Weiterentwicklung des gesamten BIBB-Internetangebotes (Arbeitspaket 4) über einen Zeitraum von 4 Jahren.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Vorgehensmodell mit Eckpunkten der Feinplanung zu Arbeitspaket 1 / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Suchfunktion / Weighting: 12,5

Quality criterion - Name: Grundzüge CMS-Strategie / Weighting: 7,5

Quality criterion - Name: Qualität des Supports / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionale Supportstunden,

Optionale Umsetzungen und Weiterentwicklungen des Loses.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Web-Hosting des Gesamtangebotes
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftragnehmer übernimmt das Web-Hosting für die Internetangebote und Web-Applikationen des BIBB für einen Zeitraum von 4 Jahren. Dazu muss die vorhandene Systemlandschaft in das Rechenzentrum des Dienstleisters migriert werden. Neben der Gewährleistung des Betriebs wird die Weiterentwicklung des Web-Hostings unterstützt.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Vorgehen Migration / Weighting: 17,5

Quality criterion - Name: Performance der bereitgestellten Infrastruktur / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Klimaneutralität des Rechenzentrum / Weighting: 7,5

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionale Supportstunden,

Optionale Umsetzungen und Weiterentwicklungen des Loses.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Weiterentwicklung und Betrieb der iMOVE-Internetpräsenz
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Für die kontinuierliche Weiterentwicklung und den Betrieb der iMOVE-Internetpräsenz www.imove-germany.de einschließlich der mobilen Version und des Extranets soll eine Rahmenvereinbarung abgeschlossen werden.

Die kontinuierliche Weiterentwicklung und der Betrieb beinhalten insbesondere die konzeptionelle und technische Unterstützung für das deutschsprachige und das

mehrsprachige Portal auf imove-germany.de einschließlich Extranet sowie die Feinplanung, Implementierung und den technischen Maintenance/Support der Portale und des Extranets, jeweils einschließlich mobiler Version.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Gesamteindruck / Weighting: 20
Quality criterion - Name: Aufgabenstellung 1 / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Aufgabenstellung 2 / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Aufgabenstellung 3 / Weighting: 10
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Optionale Supportstunden,
Optionale Umsetzungen und Weiterentwicklungen des Loses.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2017/S 150-310481

Lot No: 1

Title:

Weiterentwicklung des Design- und Navigationskonzeptes

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/12/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: DMKZWO GmbH & Co.KG

Postal address: Genter Straße 6

Town: Köln

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 50672

Country: Germany

E-mail: klinkau@dmkzwo.de

Telephone: +49 221500658-0

Fax: +49 221500658-22

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 354 500,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2017/S 150-310481

Lot No: 2

Title:

Relaunch www.bibb.de, Weiterentwicklung des Gesamtangebotes

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/12/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sky Gate internetworking GmbH

Postal address: Pfuelstraße 5
Town: Berlin
NUTS code: DE Deutschland
Postal code: 10997
Country: Germany
E-mail: jensen@skygate.de
Telephone: +49 30611038-0
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 440 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2017/S 150-310481

Lot No: 3

Title:

Web-Hosting des Gesamtangebotes

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/12/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bringe Informationstechnik GmbH

Postal address: Zur Seenplatte 12

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 76228

Country: Germany

E-mail: mb@bringe.com

Telephone: +49 72194246-0

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 645 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2017/S 150-310481

Lot No: 4

Title:

Weiterentwicklung und Betrieb der iMOVE-Internetpräsenz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/10/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Leonhardt Multimedia GmbH

Postal address: Oranienburger Straße 4

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 10178

Country: Germany

E-mail: mail@leonhardt.de

Telephone: +49 30269387-0

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 185 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Town: Bonn

Postal code: 53113

Country: Germany

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228 / 9499-0

Fax: +49 228/9499-400

Internet address: <http://bundeskartellamt.de>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Town: Bonn

Postal code: 53113

Country: Germany

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228 / 9499-0

Fax: +49 228/9499-400

Internet address: <http://bundeskartellamt.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/02/2018